INDEX du *Vingt-troisième Volume.*

Motions. Orateur.

L'introduction d'un Bill en faveur de Morin, *ibid.* Pour les procédés ultérieurs sur le Bill, voyez *Casgrain, Ecuyer, Pierre.*

Morrison, Ecuyer, J. W. Lieutenant Colonel, 89e. Régiment. Vote de remerciements à lui faits, pour sa conduite à la bataille de Chrystler's Farm, 93. Sa réponse communiquée par Mr. l'Orateur, 115. Ordre qu'elle soit insérée dans les Journaux, *ibid.*

Motions, voyez Questions.

NAVIGATION intérieure. Recettes des argents pour l'améliorer, voyez Appendix A. No. 8.

— du Fleuve Saint Laurent. Recettes et dépenses des argents pour l'améliorer, voyez Appendix A. No. 7.

OFFICES Civiles et Pensions. Résolutions d'un Comité de toute la Chambre que des droits leur soient imposés, 377. Elles sont débattues, 379. Résolu dans l'affirmative et un Bill ordonné, 381. Lu pour la première fois, *ibid.* Passé, 313.

Orateur, Mr. P. Il fait rapport de la Harangue du Gouverneur aux deux Chambres, 13. Il informe la Chambre qu'il a reçu une lettre du Major Général Proctor, en réponse aux remerciements de la Chambre du 12e Février, 1813. 19. Il met devant la Chambre le rapport du Greffier sur l'état de la Bibliothèque, et sur l'absence du Traducteur François, ensemble avec son marché pour l'assistance extraordinaire dans son Office, 23. Il doit autoriser l'Imprimeur des Journaux, *ibid.* Il communique la lettre du Lieutenant Colonel Morrison, en réponse aux remerciements de la Chambre, 115. Il communique la lettre du Lieutenant Colonel De Salaberry, en réponse aux remerciements de la Chambre, 187. Il doit informer les Juges du Banc du Roi que des Membres formés comme Jurés, ont le privilège de ne point servir, 217. Il doit communiquer les résolutions de la Chambre à Mr. le Juge Bedard, 279. Il fait rapport de la réponse du Gouverneur à l'Adresse de la Chambre, relativement aux Juges